

Legal Supplement No. 1

TO THE

HONG KONG GOVERNMENT GAZETTE

Published by Authority

SUP. TO GAZETTE No. 42]

FRIDAY, 22 OCTOBER, 1971.

[Vol. CXII]

IMMIGRATION ORDINANCE 1971.

ARRANGEMENT OF SECTIONS.

| Section. | PART I. | Page. |
|----------|---|-------|
| | | |
| | Preliminary. | |
| 1. | Short title and commencement | A323 |
| 2. | Interpretation | A323 |
| | PART II. | |
| | Immigration procedure. | |
| 3. | Arriving ships and aircraft | A326 |
| 4. | Examination of persons | A327 |
| 5. | rowers of Director and requirements in relation to examinations under | |
| 6. | | A327 |
| | Returns to be furnished by captains of ships and aircraft, etc | A329 |
| | PART III. | |
| 7. | CONTROL OF IMMIGRATION. | |
| 7. 8. | General provision as to immigration and a | A330 |
| 9. | | A330 |
| 10. | | A330 |
| 11. | Special provisions as to servicemen | A331 |
| 12. | Permission to land and conditions of stay | A332 |
| 1. | Special provisions as to giving of permission to land to members of Ship's crew | |
| 13. | Authority a | A333 |
| | Authority for illegal immigrant to remain | A333 |

| Section. | PART IV. | P_{c} |
|----------|---|---------|
| | SUPPLY OF PARTICULARS BY ALIENS AND BY PERSONS | |
| | STAYING IN HOTELS OR OTHER LODGING PLACES. | |
| 14. | Aliens to furnish particulars | |
| 15. | Powers to require alien to produce photographs | A |
| 16. | Changes in furnished particulars | A |
| 17. | Record of visitors to hotels, etc | A |
| | PART V. | |
| | Power to remove or deport. | |
| 18. | Removal of persons refused permission to land and of members of ship's crew who contravene certain conditions of stay | A |
| 19. | Power of Governor to order removal | A |
| 20. | Power to deport | Ā |
| 21. | Recommendation by court for deportation | I |
| 22. | Appointment of Deportation Tribunal | I |
| 23. | Inquiry by Deportation Tribunal | A |
| | PART VI. | |
| | Supplementary provisions as to removal and deportation. | |
| 24. | Removal by immigration officer under section 18 | 1 |
| 25. | Removal pursuant to removal order or deportation order | 1 |
| | and the order of deportation order | |
| | PART VII. | |
| | DETENTION. | |
| 26. | Power to detain for inquiry | A |
| 27. | Detention pending examination and decision as to landing | A |
| 28. | Detention pending determination of objection | A |
| 29. | Detention for inquiry as to deportation | A |
| 30. | Power to detain following recommendation of court for deportation | I I |
| 31. | Detention of deportee for inquiries | I |

| Section. | |
|-----------|--|
| 56. | Miscellaneous powers of immigration officers |
| 57. | Exercise by police officers of certain powers of immigration officer |
| 58. | Powers of Her Majesty's naval officers |
| 59. | Power to make regulations |
| 60. | Designation of approved immigration anchorage and approved landing |
| | places |
| 61. | Travel document to bear visa |
| 62. | Presumptions |
| 63. | Evidence of certain acts under Ordinance |
| 64. | Burden of proving certain matters |
| 65. | Recovery of moneys due under recognizance |
| 66. | Repeals and amendments |
| 67. | Transitional provisions |
| First Sch | nedule. Repeals and amendments |
| Second S | Schedule Transitional provisions |

HONG KONG

No. 55 of 1971.

Ordinance not desallowed.
— see GI.N. 453/72.

L.S.

I assent.

D. C. C. Trench, *Governor*.

14th October, 1971.

An Ordinance to consolidate and amend the law relating to immigration and deportation.

[1st April, 1972] L.N. 62/72

Enacted by the Governor of Hong Kong, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

PART I.

PRELIMINARY.

1. This Ordinance may be cited as the Immigration Ordinance 1971, and shall come into operation on a day to be appointed by the Governor by notice in the Gazette.

Short title and commencement.

2. (1) In this Ordinance, unless the context otherwise requires—

Interpretation.

- "alien" means a person who is not a British subject, a British protected person or a citizen of the Republic of Ireland;
- "approved immigration anchorage" means a place designated as an approved immigration anchorage by order under section 60;
- "approved landing place" means a place designated as an approved landing place by order under section 60;
- "British protected person" has the same meaning as it has in the British Nationality Act 1948;

(1948, c. 56.)

"British subject by naturalization in Hong Kong" means—

(a) in relation to a person naturalized after the commencement of the British Nationality Act 1948, a British subject to whom a certificate of naturalization has been granted by the Governor: and

(1914, c. 17.)

- (b) in relation to a person naturalized before the commence-
 - (i) a British subject to whom a certificate of naturalization was granted by the Government under section 8 of the British Nationality and Status of Aliens Act 1914; and
 - (ii) a British subject who became such by reason of the fact that his name was included under section 5 of the British Nationality and Status of Aliens Act 1914 in a certificate of naturalization granted by the Government:
- "captain" means master (of a ship) and commander (of an aircraft):
- "child" means a legitimate or legitimated child, a stepchild and a child adopted in a manner recognized by law:
- "Chinese resident" means an immigrant who—
 - (a) is wholly or partly of Chinese race; and
 - (b) has at any time been ordinarily resident in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years;
- "crew", in relation to a ship or aircraft, means all persons actually employed in the working or service of the ship or aircraft, including the captain, and "member of the crew" shall be construed accordingly;
- "deportation order" means an order under section 20;
- "detention warrant" means a warrant issued under section 29(1) or (2):
- "Director" means the Director of Immigration, the Deputy Director of Immigration and any assistant director of immigration;
- "empowered" means empowered by or under this Ordinance;
- "entry permit" means an entry permit issued under this Ordinance;
- "examination" includes a further examination under section 4(1), and "examine" shall be construed accordingly;
- "Hong Kong belonger" means—
 - (a) a British subject who was born in Hong Kong;
 - (b) a British subject by naturalization in Hong Kong;
 - (c) a British subject by registration in Hong Kong under section 7(2) of the British Nationality Act 1948;

(Cap. 177.)

- (d) a British subject who is or has been married to, or is a british of, a person mentioned in paragraph (a), (b) or the child of, a person mentioned in paragraph (a), (b) or
- "identity card" means a card of identity issued under the Registration of Persons Ordinance;

"immigrant" means a person who is not a Hong Kong belonger; "immigration officer" means any member of the Immigration migration of above the rank of assistant immigration officer;

"land" means-

- (a) enter by land or disembark from a ship or aircraft; and
- (b) in the case of a person who arrives in Hong Kong otherwise than by land or in a ship or aircraft, land in Hong Kong;
- "limit of stay" means a condition of stay limiting the period during which a person may remain in Hong Kong;
- "owner", in relation to a ship or aircraft, includes any charterer to whom the ship or aircraft is demised;
- "passenger" means any person carried in a ship or aircraft other than a member of the crew;
- "re-entry permit" means a re-entry permit issued under this Ordinance;
- "removal order" means an order under section 19(1);
- "resident United Kingdom belonger" means a United Kingdom belonger who has at any time been ordinarily resident in Hong Kong for a continuous period of not less than seven years:
- "serviceman" means a person, not being locally engaged, who is a serving member of Her Majesty's regular naval, military or air force service;
- "specified country" means a country or territory—
 - (a) of which a person who is to be removed from Hong Kong is a national or a citizen;
 - (b) in which that person has obtained a travel document;
 - (c) in which that person embarked for Hong Kong; or
 - (d) to which an immigration officer has reason to believe that that person will be admitted;
- "Iravel document" means a passport furnished with a photograph of the holder, or some other document establishing to the satisfied with the satisf the satisfaction of an immigration officer the identity and nationality of the holder;

(Cap. 221.)

- "United Kingdom belonger" means a person who is a citizen of the United Kingdom and Colonies by reason of his birth, adoption, naturalization or registration in the United Kingdom and the wife and child of any such person.
- (2) References in this Ordinance to landing in Hong Kong unlawfully are references to landing in or entering Hong Kong in contravention of this Ordinance, the repealed Immigration (Control and Offences) Ordinance or the repealed Immigrants Control Ordinance.
- (3) References in this Ordinance to an offence under this Ordinance include references to an offence under section 90(1) of the Criminal Procedure Ordinance where the arrestable offence which a person has committed is an offence under this Ordinance.
- (4) For the purposes of this Ordinance, a person shall not be treated as ordinarily resident in Hong Kong—
 - (a) during any period after the commencement of this Ordinance in which he remains in Hong Kong—
 - (i) without the authority of the Director, after landing unlawfully; or
 - (ii) in contravention of a limit of stay; or
 - (b) during any period, whether before or after the commencement of this Ordinance, of imprisonment or detention pursuant to the sentence or order of any court.

PART II.

IMMIGRATION PROCEDURE.

Arriving ships and aircraft.

- 3. (1) Subject to subsections (2) and (6), the captain of a ship shall, on the arrival of the ship in Hong Kong—
 - (a) anchor or moor the ship at an approved immigration anchorage and keep the ship in such anchorage as long as may be necessary for the purposes of this Ordinance; and
 - (b) hoist the prescribed immigration examination signal and keep the same hoisted until an immigration officer permits him to lower it.
- (2) An immigration officer may, on the arrival of a ship in Hong Kong, require the captain—
 - (a) to anchor or moor the ship at such place as he may specify, being a place at which the captain considers that the ship may safely be moored or anchored;

- (b) to keep the ship in such place so long as may be necessary for the purposes of this Ordinance.
- but a requirement under this subsection shall cease to have effect if the captain is required by or under any other Ordinance to move the ship to another place.
- (3) Except with the permission of the Director, no person other than a pilot or health officer in the course of his duty shall—
 - (a) board or leave a ship which has arrived in Hong Kong; or
 - (b) be within thirty yards of any such ship, otherwise than on a wharf or pier,

until the immigration examination signal is lowered.

- (4) Except with the permission of the Director, nothing shall be removed from or taken or placed on board a ship which has arrived in Hong Kong until the immigration examination signal is lowered.
- (5) The captain of an aircraft arriving in Hong Kong shall not land the aircraft except at an approved landing place.
- (6) The Director of Immigration may exempt from subsection (1) the captains of such ships, or of ships of such class or description as he thinks fit.
- (1) For the purposes of this Ordinance, an immigration officer may-

(a) subject to subsection (2), examine any person on his arrival in or prior to his departure from Hong Kong;

(b) examine a person at any time if he has reasonable cause for believing that such person is committing or has committed an offence under section 38(1)(b) or section 41,

and a person who is so examined may be required by an immigration officer to submit to further examination.

- (2) A person who satisfies an immigration officer that he is on his an immigration of the examined further under subsection (1)(a) on his arrival in or prior to his departure from Hong Kong.
 - (1) The Director may require—
 - the owner of a ship or aircraft or his agent; or (b) the captain of a ship or aircraft,

Examination of persons.

Powers of Director and requirements in relation to examinations under section 4. to produce in such manner as the Director may specify for examination under section 4(1)(a)—

- (i) the passengers arriving or departing in that ship or aircraft; and
- (ii) the members of the crew of that ship or aircraft.
- (2) A requirement under subsection (1)—
- (a) may relate to all or any of the passengers or all or any of the members of the crew or to all or any of both:
- (b) may be made generally for all occasions or, without prejudice to any general requirement which may be in force, for any particular occasion.
- (3) An immigration officer may require a person to proceed to such place as he may specify for the purpose of examination under section 4(1).
- (4) Any person of or over the age of sixteen years, other than a serviceman, being examined under section 4(1)(a) shall—
 - (a) produce a valid travel document, entry permit or reentry permit; and
 - (b) subject to subsection (9), furnish an arrival or departure card in the prescribed form, duly completed.
- (5) Where a person being examined under section 4(1)(a) is of or over the age of seven years and under the age of sixteen years and—
 - (a) is accompanied by an adult, the adult shall—
 - (i) produce a valid travel document, entry permit or re-entry permit relating to such person; and
 - (ii) subject to subsection (9), furnish in respect of such person an arrival or departure card in the prescribed form, duly completed;
 - (b) having arrived or being about to depart in a ship or aircraft, is not accompanied by an adult, the owner of the ship or aircraft shall—
 - (i) produce a valid travel document, entry permit or re-entry permit relating to such person; and
 - (ii) subject to subsection (9), furnish in respect of such person an arrival or departure card in the prescribed form, duly completed.
- (6) An immigration officer may require any person, other than a serviceman, being examined under section 4(1) to—
 - (a) declare whether or not he is in possession of any documents of any description specified by that officer, being

- a description relevant for the purposes of the examina-
- (b) produce to the officer any such documents which are in his possession.
- (7) An immigration officer may require a person being examined under section 4(1) to furnish to him such information as he may require for the purposes of this Ordinance.
- (8) An immigration officer may give such directions as he considers necessary for preventing any person from evading examination under section 4(1).
- (9) The Director of Immigration may exempt from subsection (4)(b), (5)(a)(ii) or (5)(b)(ii) any person or any class or description of persons.
- 6. (1) Subject to subsection (5), the captain of a ship shall, on the arrival of the ship in Hong Kong—
 - (a) furnish to an immigration officer—
 - (i) three copies of a notice containing the prescribed particulars of the crew; and
 - (ii) two copies of a notice containing the prescribed particulars of the passengers; and
 - (b) if so required by an immigration officer, produce the ship's papers.
- (2) Subject to subsection (5), the captain of a ship shall, immediately before the departure of the ship from Hong Kong—
 - (a) furnish to an immigration officer—
 - (i) two copies of a notice containing the prescribed particulars of the crew; and
 - (ii) two copies of a notice containing the prescribed particulars of the passengers; and
 - (b) if so required by an immigration officer, produce the ship's papers.
- (3) An immigration officer may, on the arrival of an aircraft in Hong Kong and immediately prior to the departure of an aircraft therefrom, require the captain of the aircraft to furnish to him a notice containing the names and nationalities of the crew and a notice containing the prescribed particulars of the passengers.
- (4) A passenger on board a ship or aircraft arriving in or departing from Hong Kong shall furnish to the captain of the ship furnishing a notice under this section.

Returns to be furnished by captains of ships and aircraft, etc. (5) The Director of Immigration may exempt from this section the captains of such ships, or of ships of such class or description, as he thinks fit.

PART III.

CONTROL OF IMMIGRATION.

General provision as to immigration control.

- 7. A person may not land in Hong Kong without the permission of an immigration officer unless—
 - (a) he has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8; or
 - (b) he may land in Hong Kong without such permission by virtue of section 9(1) or section 10(1).

Right to land in Hong Kong and to remain free of conditions of stay.

- 8. (1) The following persons shall have the right to land in Hong Kong, that is to say—
 - (a) Hong Kong belongers;
 - (b) resident United Kingdom belongers but subject to section 20(6); and
 - (c) Chinese residents but subject to section 20(6).
- (2) A condition of stay, whenever imposed, shall have no effect in respect of a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of subsection (1).

Special provisions as to members of crew of aircraft.

- 9. (1) Where a person who does not have the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1) arrives in Hong Kong as a member of the crew of an aircraft under an engagement requiring him to leave within seven days on that or another aircraft as a member of its crew, then unless—
 - (a) a deportation order is in force in respect of him;
 - (b) he has at any time been refused permission to land in Hong Kong and has not since then been given permission to land in Hong Kong; or
 - (c) he is examined under section 4(1)(a) otherwise than for the purpose of establishing that he is such a member of the crew of an aircraft,

he may land in Hong Kong without the permission of an immigration officer and remain until the departure of the aircraft on which he is required by his engagement to leave.

- (2) For the purposes of this Ordinance, any such person who, having lawfully landed in Hong Kong without the permission of an immigration officer by virtue of subsection (1)—
 - (a) seeks permission to remain in Hong Kong beyond the time allowed by subsection (1); or

(b) remains in Hong Kong without the permission of an immigration officer beyond the time so allowed or is reasonably suspected by an immigration officer of intending to do so.

shall thereupon be deemed to be a person seeking to land in Hong Kong; and an immigration officer may examine him under section 4(1)(a) within twenty-eight days thereafter or, if at that time he is detained in pursuance of the sentence or order of any court, within twenty-eight days after his discharge from detention.

- (3) Any such person who, having lawfully landed in Hong Kong without the permission of an immigration officer by virtue of subsection (1)—
 - (a) remains in Hong Kong without the permission of an immigration officer beyond the time allowed by subsection (1); and
 - (b) does not submit himself to examination under section 4(1)(a) within the period during which in accordance with subsection (2) he may be examined by an immigration officer under that section,

shall on the expiry of that period be deemed for the purposes of this Ordinance to have landed in Hong Kong without the permission of an immigration officer.

10. (1) A serviceman may land in Hong Kong without the permission of an immigration officer.

Special provisions as to servicemen.

- (2) For the purposes of this Ordinance, any such person who ceased to be a serviceman shall thereupon, unless he is a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8, be deemed to be a person seeking to land in Hong Kong; and an immigration officer may examine him under section 4(1)(a) within twenty-eight days after—
 - (a) he ceased to be a serviceman; or
 - (b) if at the time he ceased to be a serviceman he was detained in pursuance of the sentence or order of any court, his discharge from detention.
- (3) Any such person who does not submit himself to examination under section 4(1)(a) within the period during which in accordance with subsection (2) he may be examined by an immigration officer under that section shall on the expiry of that period be deemed for the purposes of this Ordinance to have landed in Hong Kong without the permission of an immigration officer.

Permission to land and conditions of stay.

- 11. (1) An immigration officer may, on the examination under section 4(1)(a) of a person who by virtue of section 7 may not land in Hong Kong without the permission of an immigration officer, give such person permission to land in Hong Kong or refuse
- (2) Where permission is given to a person to land in Hong Kong, an immigration officer may impose—
 - (a) a limit of stay; and
 - (b) such other conditions of stay as an immigration officer thinks fit, being conditions of stay authorized by the Director, either generally or in a particular case.
- (3) Subject to subsection (9), the permission given to a person to land in Hong Kong shall be deemed to be subject to the prescribed conditions of stay in addition to any conditions of stay imposed under subsection (2).
- (4) In the case of a person who is a member of a party in the charge of a responsible person, notice of any condition of stay shall be deemed to be given to such person if it is given in writing to the person in charge of the party.
- (5) The Director may at any time by notice in writing to any person other than a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1)—
 - (a) cancel any condition of stay or vary any condition of stay (other than a limit of stay) in force in respect of such person;
 - (b) impose any condition of stay (other than a limit of stay) in respect of such person;
 - vary any limit of stay in force in respect of such person by enlarging the period during which such person may remain in Hong Kong.
- (6) The Governor may at any time vary any limit of stay in force in respect of any person by curtailing the period during which such any person by curtailing the period during which such person may remain in Hong Kong, and the Director shall in writing notify such person of any such variation.
- (7) The Governor may by order applying to all persons or all persons or description. to any class or description of persons, other than persons who have the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1)
 - (a) cancel or vary any condition of stay in force in respect
 - (b) impose any condition of stay (other than a limit of stay) in respect of and in respect of such persons.

- (8) Whenever a condition of stay is in force in respect of a person, the Director may—
 - (a) require such person; or
 - (b) if such person is a member of the crew of a ship or aircraft, require the captain of the ship or aircraft or the owners or agents of the ship or aircraft,

to enter into a recognizance in the prescribed form in such amount to enter into a resonant to enter into a number of sureties as the Director may reasonably and with such number of sureties as the Director may reasonably require.

- (9) The Director of Immigration may exempt any person or any class or description of persons from compliance with all or any of the prescribed conditions of stay.
- 12. An immigration officer may permit an immigrant who is a member of the crew of a ship and does not have the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1) to land in Hong Kong notwithstanding that he has not been examined under section 4(1)(a); and in any such case notice of any condition of stay imposed in respect of such person shall be deemed to have been given to that person if it is given to the captain of the ship or the owners or agents of the ship.

Special provisions as to giving of permission to land to members of ship's crew.

13. The Director may at any time authorize a person who landed in Hong Kong unlawfully to remain in Hong Kong, subject to such conditions of stay as he thinks fit, whether or not such person has been convicted of that offence, and section 11(5) and (6) shall apply in the case of any such person as it applies to a person who has been given permission to land in Hong Kong under section 11(1).

Authority for illegal immigrant to remain.

PART IV.

SUPPLY OF PARTICULARS BY ALIENS AND BY PERSONS STAYING IN HOTELS OR OTHER LODGING PLACES.

- 14. (1) Subject to subsection (2), an alien within Hong Kong who-
 - (a) attains the age of sixteen years; or
 - (b) having previously been exempted from this subsection or section 5(4)(b), (5)(a)(ii) or (5)(b)(ii) (otherwise than by reason of his age), ceases to be so exempted,

shall within one month thereafter furnish to the Director in the prescribed form the particulars required thereby.

(2) The Director of Immigration may exempt from sub-Section (1) any person or any class or description of persons.

Aliens to furnish particulars. Powers to require alien to produce photographs.

- 15. (1) Subject to subsection (2), an immigration officer may require an alien within Hong Kong who is over the age of fifteen years to furnish the prescribed photographs of himself.
 - (2) A requirement shall not be made under subsection (1)-
 - (a) unless the alien has been in Hong Kong for at least fourteen days; or
 - (b) if the alien has furnished such photographs to the Director within the preceding three years.

Changes in furnished particulars.

- 16. (1) Subject to subsection (2), an alien who is over the age of fifteen years shall within seven days notify the Director of any change in—
 - (a) any of the particulars furnished in an arrival card;
 - (b) any of the particulars furnished in the prescribed form pursuant to section 14(1);
 - (c) any particulars notified pursuant to this subsection; or
 - (d) the address at which he resides.
- (2) The Director of Immigration may exempt from subsection (1) any person or any class or description of persons.

Record of visitors to hotels, etc.

- 17. (1) A person over the age of fifteen years who intends to stay at any premises to which this section applies shall on arriving at the premises inform the keeper of the premises of his full name and nationality.
 - (2) Any such person who is an alien shall also-
 - (a) on arriving at the premises, inform the keeper of the premises of the date of his arrival in Hong Kong, the name of the ship or airline (if any) by which he arrived and his occupation; and
 - (b) on or before his departure from the premises, inform the keeper of the premises of the place to which he is going and, if he is departing from Hong Kong, of the ship or airline (if any) by which he will depart.
- (3) The keeper of any premises to which this section applies shall—
 - (a) require all persons who stay at the premises to comply with their obligations under this section; and
 - (b) keep for at least twelve months a record in writing of the information given to him by any such person pursuant to this section.

(4) An immigration officer or police officer may inspect at (4) An initial time the record kept by the keeper of any premises pursuant any the heart in (3). to subsection (3).

(5) Any information required by this section to be given by (5) Any may be given by or to any other person acting of to any person may be given by or to any other person acting

on his behalf.

- (6) This section applies to any premises, whether furnished (6) This seemed lodging or sleeping accommodation is provided for reward.
 - (7) In this section—
- "keeper" includes any person who receives another person to stay in premises, whether on his own behalf or on behalf of any other person;

"stay" means lodge or sleep, for one night or more, in accommodation provided for reward.

PART V.

POWER TO REMOVE OR DEPORT.

- 18. (1) Subject to subsection (2), an immigration officer may remove from Hong Kong in accordance with section 24—
 - (a) a person who is refused permission to land in Hong Kong; and
 - (b) a person who, having arrived in Hong Kong on board a ship in which he was a member of the crew and been given permission to land in Hong Kong subject to a condition of stay requiring him to leave Hong Kong-

(i) in a specified ship; or

(ii) within a specified period in accordance with arrangements for his repatriation,

contravenes or is reasonably suspected by an immigration officer of intending to contravene that condition.

(2) A person who is refused permission to land in Hong Kong may not be removed from Hong Kong under subsection (1)(a) after the date on (1)(a) after the expiry of two months beginning with the date on which he was refused such permission.

19. (1) Subject to subsection (2), the Governor may make a removal order against a person, requiring him to leave Hong Kong, if it are against a person, requiring him to leave Hong

Kong, if it appears to the Governor that such person is a person who might have been removed from Hong Kong under section 18(1) if the time limited by section 18(2) had not passed;

Removal of persons refused permission to land and of members of ship's crew who contravene certain conditions of stay.

Power of Governor to order removal.

- (b) a person who has committed or is committing an offence under section 38(1) or section 41, whether or not he has been convicted of that offence; or
- (c) an undesirable immigrant who has been ordinarily resident in Hong Kong for less than three years.
- (2) A removal order shall not be made under subsection (1)(b) against a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1).
- (3) A removal order shall not be made under subsection (1)(c) against an immigrant who is a United Kingdom belonger except after consideration by the Governor of the report of a Deportation Tribunal under section 23, unless the Governor certifies that the departure of the immigrant from Hong Kong is necessary in the interest of the security of Hong Kong or for political reasons affecting the relations of Her Majesty's Government in the United Kingdom with another country.
- (4) A removal order made against a person shall invalidate any permission or authority to land or remain in Hong Kong given to that person before the order is made or while it is in force.

Power to deport.

- 20. (1) The Governor in Council may make a deportation order against an immigrant, other than a Chinese resident, a United Kingdom belonger or a resident United Kingdom belonger, if—
 - (a) the immigrant has been found guilty in Hong Kong of an offence punishable with imprisonment for not less than two years; or
 - (b) the Governor in Council deems it to be conducive to the public good.
- (2) Subject to subsection (3), the Governor in Council may make a deportation order against a Chinese resident or a United Kingdom belonger, other than a resident United Kingdom belonger. if—
 - (a) such person has been found guilty in Hong Kong of an offence punishable with imprisonment for not less than two years; or
 - (b) the Governor in Council deems it to be conducive to the public good.
- (3) The Governor in Council shall not make a deportation order against a Chinese resident or a United Kingdom belonger under subsection (2) except—
 - (a) on the recommendation of a court under section 21;

- (b) after consideration of the report of a Deportation Tribunal under section 23; or Tribunal under section 23; or
- where the Governor certifies that the case concerns the where the Hong Kong or the relations of Hong Kong or the Relation Hong Kong or the Relation Hong Or the Relation Hong Or the Relat where the Governs the Where the Hong Kong or the relations of Her Majesty's security of Hong the United Kingdom with Government in
- (4) The Governor in Council may make a deportation order united Kingdom belonger if the Garage (4) The Governor in Council May make a deportation order resident United Kingdom belonger if the Governor in deposit deems it to be conducive to the public good deems it to be conducive to the public good on the council that the departure of such person from Hone I Council deems it to such person from Hong Kong is ground that the departure of the security of Hong Kong is ground that the dependence of the security of Hong Kong is necessary in the interest of the security of Hong Kong or for necessary in the interest of the relations of Her Moissons affecting the relations of Her Moissons necessary in the little the relations of Her Majesty's Governpolitical reasons affecting the relations of Her Majesty's Governpolitical leasons and Kingdom with another country.
- (5) A deportation order shall require the person against whom it is made to leave Hong Kong and shall prohibit him from whom it is made thereafter or during such period being in Hong Kong at any time thereafter or during such period as may be specified in the order.
- (6) If a deportation order is in force against a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), such right shall cease while the deportation order is in force.
- (7) A deportation order made against a person shall invalidate any permission or authority to land or remain in Hong Kong given to that person before the order is made or while it is in force.
- (8) For the purposes of this section and section 21, the question whether an offence is one for which a person is punishable with imprisonment shall be determined without regard to any Ordinance restricting the imprisonment of young offenders.
- 21. (1) Where an adult United Kingdom belonger who is liable to deportation under section 20(2) or an adult Chinese resident has been found guilty of an offence punishable with imprisonment for not less than two years, any court having power to sentence him for that offence may recommend that a deportalon order be made against him.
- (2) A court shall not recommend that a deportation order be made against a person unless that person has been given not than some than such person less than seven days notice in writing stating that such person be given will be given an opportunity to make to the court representations that respect to the respect to the court representation; and, for with respect to the making of such a recommendation; and, for the purpose of the making of such a recommendation and this subsection the purpose of enabling a notice to be given under this subsection purpose of enabling a notice to be given under this subsection previously, for the or, if a notice was given less than seven days previously, for the purpose of enabling the required seven days to elapse, the court

Recommendation by court for deportation. may adjourn the proceedings and, if such person is not detained pursuant to the sentence or order of any court, may remand such person in custody.

- (3) In determining whether or not to recommend that a deportation order be made against any person, a court shall have regard to any representations which may be made by or on behalf of such person and in particular to any evidence which such person may adduce as to his character or circumstances.
- (4) Notwithstanding any rule of practice restricting the matters which ought to be taken into account in dealing with an offender who is sentenced to imprisonment, a recommendation for deportation may be made in respect of an offender who is sentenced to imprisonment for life.
- (5) A recommendation that a deportation order be made against a person shall be treated as a sentence for the purpose of any Ordinance providing an appeal against sentence; and where a court recommends or purports to recommend that a deportation order be made against a person, the validity of the recommendation shall not be called in question except on an appeal against the recommendation or the finding of guilty on which it was made.
- (6) A deportation order shall not be made on the recommendation of a court so long as an appeal or further appeal is pending against the recommendation or against the finding of guilty on which it was made; and for this purpose an appeal or further appeal shall be treated as pending (where one is competent but has not been brought) until the expiry of the time for bringing that appeal.
- (7) A person shall be treated as an adult for the purposes of this section if he is of or over the age of sixteen years.

Appointment of Deportation Tribunal.

- 22. (1) Where it is proposed that—
- (a) a removal order should be made under section 19(1)(c) against an immigrant who is a United Kingdom belonger; or
- (b) a deportation order should be made against a United Kingdom belonger or a Chinese resident,

and the Governor has not certified that the departure from Hong Kong of such person is necessary in the interest of the security of Hong Kong or for political reasons affecting the relations of Her Majesty's Government in the United Kingdom with another

the Chief Justice shall, on application by the Attorney appoint a Deportation Tribunal to hold an inquire the Cites Deportation Tribunal to hold an inquiry under General, appoint a Deportation Tribunal to hold an inquiry under 33. section 23.

(2) Every Deportation Tribunal shall consist of a judge or (2) Every who shall be the president of the Tribunal, and district judge, who shell be the Chief Justice from the other members selected by the Chief Justice from the other members and the other members are members and the other members and the other members are members and the othe a district juage. Who selected by the Chief Justice from the panel two other members selected by the Chief Justice from the panel under subsection (3). two outer under subsection (3).

(3) The Governor may appoint such person as he thinks fit (3) The solution (3) the purposes of this section.

23. (1) A person in whose case a Deportation Tribunal is 23. (1) The day appointed for the holding of the day appointed for the holding of the day appointed for the holding of the hol to hold an inquiry, holding of the inquiry, be days before the day appointed for the holding of the inquiry, be served with a notice in writing—

Inquiry by Deportation Tribunal.

- (a) notifying him that a Deportation Tribunal is to hold such inquiry and of the day on which it will be held; and
- (b) containing a statement of the ground on which it is proposed that a removal order or a deportation order should be made.
- (2) Every inquiry under this section shall be held in chambers and the practice and procedure on the inquiry shall be such as may be prescribed.
- (3) The Deportation Tribunal shall, after inquiry in accordance with this section, make a report to the Governor setting out its findings of fact and, if it sees fit, stating whether or not in its opinion a removal order or a deportation order should be made.

PART VI.

SUPPLEMENTARY PROVISIONS AS TO REMOVAL AND DEPORTATION.

24. (1) Where a person is to be removed from Hong Kong under section 18 in a ship or aircraft, an immigration officer may give directions—

Removal by immigration officer under section 18.

- (a) to the captain of the ship or aircraft in which that person arrived in Hong Kong requiring him to remove that person from Hong Kong in that ship or aircraft;
- to the owners or agents of the ship or aircraft in which that person arrived in Hong Kong requiring them to remove that person from Hong Kong in any ship or aircraft specified or indicated in the directions, being a ship or aircraft of which they are the owners or agents;

- to the said owners or agents requiring them to make (c) arrangements for the removal of that person from Hong Kong in any ship or aircraft specified or indicated in the directions to a specified country;
- to the owners or agents of any ship or aircraft requiring them to make arrangements for the removal of that person from Hong Kong in any ship or aircraft specified or indicated in the directions to a specified country, notwithstanding that such person did not arrive in Hong Kong in a ship or aircraft of which they are the owners or agents or in any ship or aircraft.
- (2) A person in respect of whom directions are given under subsection (1) may be placed under the authority of an immigration officer on board any ship or aircraft in which he is to be removed in accordance with the directions.
- (3) Where the ship in which a person arrived in Hong Kong is a ship not exceeding five hundred gross tons
 - the captain of that ship may be required under subsection (1)(a) to remove that person from Hong Kong forthwith in that ship; and
 - an immigration officer may take such steps as he thinks necessary to procure the immediate departure of that ship from Hong Kong.
- (4) A person may be removed from Hong Kong under section 18 by land to a specified country; and for that purpose may be taken in the custody of an immigration officer or police officer to the place at which he is to be removed.
- (5) The expenses of or incidental to the removal from Hong Kong of a person who is removed in accordance with directions under subsection (1)(d) shall be met from moneys provided by the Legislative Council, but save as aforesaid the expenses of or incidental to the removal from Hong Kong of a person who is removed in accordance with directions under subsection (1) shall be met by the owners of the ship or aircraft.
- 25. (1) A person in respect of whom a removal order or a deportation order is in force may be removed from Hong Kong in accordance with this section.
 - (2) The Director may give directions—
 - to the captain of any ship or aircraft about to leave Hong Kong requiring him to remove such person from Hong Kong to a specified country;

Removal pursuant to removal order or deportation order.

- (b) to the owners or agents of any ship or aircraft requiring to make arrangements for the removal of such them to make arrangements for the removal of such person from Hong Kong in a ship or aircraft specified person indicated in the directions to any such country.
- (3) A person in respect of whom directions are given under subsection (2) may be placed under the authority of an immigrasubsection officer or police officer on board any ship or aircraft in which tion officer or proved in accordance with the directions.
- (4) A person in respect of whom a removal order or a deportation order is in force may be removed by land to a specified deportation order that purpose may be taken in the custody of an immigration officer or police officer to the place at which he is to be removed.
- (5) The Colonial Secretary may apply in or towards payment of the expenses of or incidental to—
 - (a) the voyage from Hong Kong of a person in respect of whom a removal order or a deportation order is in force; or
 - (b) the maintenance until departure of such a person and his dependants, if any,

any money belonging to that person; and except so far as they are paid as aforesaid the expenses of or incidental to the removal from Hong Kong of a person in respect of whom a removal order or a deportation order is in force shall be met from moneys provided by the Legislative Council.

PART VII.

DETENTION.

26. Without prejudice to any other provision of this Ordinance—

Power to detain for inquiry.

- (a) where any member of the Immigration Service of or above the rank of chief immigration officer or any police officer of or above the rank of assistant superintendent is satisfied—
 - (i) that inquiry for the purposes of this Ordinance, other than the provisions relating to deportation, is necessary in the case of any person; and
 - (ii) that such person may abscond if he is not detained,
 - such person may be detained for not more than forty-eight hours; and

(b) where any member of the Immigration Service of or above the rank of principal immigration officer or any police officer of or above the rank of assistant commissioner of police is so satisfied, such person may be detained for not more than a further five days.

Detention pending examination and decision as to landing.

- 27. A person who may be examined under section 4(1)(a) or is required to submit to further examination following an examination under section 4(1)(a) may be detained under the authority of an immigration officer—
 - (a) for not more than twenty-four hours pending the examination; and
 - (b) for not more than a further twenty-four hours pending a decision to give or refuse him permission to land.

Detention pending determination of objection. 28. A person who has lodged an objection under section 53(1) may be detained under the authority of the Director pending the determination of the objection.

Detention for inquiry as to deportation.

- 29. (1) If it appears to the Governor—
- (a) that there are reasonable grounds for inquiry as to whether a person ought to be deported under section 20; and
- (b) that such person should be detained for the purposes of or during such inquiry,

he may issue a warrant in the prescribed form authorizing the detention of such person for a period of fourteen days.

- (2) If it appears to the Governor that it is desirable that a person detained under a detention warrant should be further detained—
 - (a) for the purposes referred to in subsection (1);
 - (b) for the purpose of inquiries into activities, whether of that person or another person, which are prejudicial to the security of Hong Kong, being inquiries which in the opinion of the Governor should be conducted before the proceedings for the deportation of such person are completed; or
- (c) while proceedings for his deportation are completed, the Governor may from time to time issue further warrants in the prescribed form authorizing the detention of such person for periods of seven days.
- (3) Any police officer may arrest a person in respect of whom a detention warrant is in force.

Governor may at any time direct that a person (4) time detention warrant be released. (4) The detention warrant be released.

Where a court has recommended that a deportation where against a person, and such person is not determined. Where a gainst a person, and such person is not detained order be made against or order of any court, he may to the sentence or order of any court, he may order be made against to the sentence or order of any court, he may, unless pursuant by which the recommendation is made otherwise. pursuant to the second the recommendation is made otherwise directs, the court by which the recommendation is made otherwise directs, the court for not more than twenty-eight days part. pure the court by winer than twenty-eight days pending the detained for not more in Council as to whether one the detained for the Governor in Council as to whether one the court is made otherwise directs, the council as to whether one the council as the counci be detained 101 Hot Movement in Council as to whether or not a decision of the Governor in Council as to whether or not a decision or der should be made against him.

Power to detain following recommendation of court for deportation.

31. (1) If—

a person who is in Hong Kong in contravention of a deportation order in force in respect of him is to be removed from Hong Kong under section 25; and

Detention of deportee for inquiries.

- (b) it appears to the Governor—
 - (i) that the continued presence of such person in Hong Kong is necessary for the time being in connexion with inquiries being carried on into activities, whether of that person or another person, which are prejudicial to the security of Hong Kong; and
 - (ii) that such person may abscond if he is not detained.

the Governor may issue a warrant in the prescribed form authorizing the detention of such person for a period of fourteen days.

- (2) If it appears to the Governor that a person detained under a warrant issued under subsection (1) or this subsection should be further detained for such purpose, he may from time to time issue further warrants in the prescribed form authorizing the detention of such person for periods of seven days.
- (3) The Governor may at any time direct that a person detained under a warrant issued under subsection (1) or subsection (2) be no longer detained thereunder.
- 32. (1) A person who is to be removed from Hong Kong under section 18—

may be detained until he is so removed, and may be so detained until he is so removed, and may be so detained for not more than forty-eight hours under the authority of an immigration officer and thereafter under the authority of the Director; and

may, if he is on board a ship or aircraft, be removed therefrom the board a ship or aircraft, be removed therefrom under the authority of an immigration officer for detention under this subsection.

Detention pending removal or deportation.

- (2) A person may be detained under the authority of the Colonial Secretary—
 - (a) for not more than fourteen days pending the making of an application for a removal order in respect of that
 - (b) for not more than a further fourteen days pending the decision of the Governor as to whether or not a removal order should be made in respect of that person.
- (3) A person in respect of whom a removal order or a deportation order is in force may be detained under the authority of the Colonial Secretary pending his removal from Hong Kong under section 25.

Detention of persons on board ships or aircraft.

- 33. (1) The captain of a ship or aircraft shall, if so required by an immigration officer or police officer, take such steps as may be necessary for preventing—
 - (a) a person who arrived in the ship or aircraft and has been refused permission to land in Hong Kong; or
 - (b) a person placed on board the ship or aircraft under section 24(2) or section 25(3),

from landing from the ship or aircraft before it leaves Hong Kong.

(2) For the purpose of preventing any such person from landing from the ship or aircraft, the captain of the ship or aircraft may detain that person in custody on board the ship or aircraft.

Detention of person arrested under section 54(3).

- **34.** A person who is arrested under section 54(3) may be detained—
 - (a) by any police officer for the purpose of inquiries for not more than forty-eight hours; and
 - (b) under the authority of the Colonial Secretary for not more than a further twenty-eight days pending the decision of the Governor in Council as to whether or not the suspension of the deportation order made against him should be rescinded.

General provisions as to detained persons.

- 35. (1) Save as otherwise provided in this Ordinance, persons required or authorized to be detained by or under this Ordinance may be detained in such places as the Governor may by order direct; and the Governor may by order provide for the treatment of persons so detained.
 - (2) The Governor may direct that—
 - (a) a person required or authorized to be detained by or under this Ordinance; or

persons of such class or description as he may specify, persons of such persons required or authorized to be detained by being persons Ordinance, or under this Ordinance,

or and other place as he may specify, and—

detained in such other place as he may specify, and—

may be detained in respect of whom such a direction be detailed in respect of whom such a direction has been (i) a person in respect of whom such a direction has been given; or

given; or

given, a person of any class or description in respect of which a person has been given. a person has been given, such a direction has been given, may be detained in such place.

(3) Without prejudice to any other Ordinance—

- (3) any person detained by virtue of this Ordinance; and
- (a) any person who, being detained in pursuance of the any porton of a court, would otherwise be liable to be detained by virtue of this Ordinance.

may be taken in the custody of an immigration officer or police may be taken in any place where his attendance is required for officer to and from any place where his attendance is required for any purpose of this Ordinance.

- (4) Any person required or authorized to be detained by or under this Ordinance may be arrested without warrant by an immigration officer or police officer; and any person who is—
 - (a) detained by virtue of this Ordinance;
 - (b) being removed from one place in which he is detained by virtue of this Ordinance to another place in which he may be so detained; or
 - (c) being taken to any place in the custody of an immigration officer or police officer in accordance with this Ordinance,

shall be deemed to be in lawful custody.

36. (1) An immigration officer and any police officer may require a person—

Recognizance as alternative to detention.

- (a) who is detained under section 27, 28, 30, 32 or 34; or
- (b) who, being liable to be detained under any of those sections, is not for the time being so detained,

o enter into a recognizance in the prescribed form in such amount and with and with such number of sureties as the Director or such police officer man who is so officer may reasonably require; and where a person who is so detained entered and the detained entered and the released. detained enters into such a recognizance he may be released.

(2) A person may be detained under section 27, 28, 30, 32 or 34 (2) A person may be detained under section 27, 20, 30, notwithstanding that he has entered into a recognizance pursuant to a requirement under subsection (1); and where such person is so detained otherwise than in consequence of or following a breach of the recognizance, the recognizance shall thereupon cease to have effect.

Recovery of cost of maintaining person detained under section 32(1).

37. If a person who is detained under section 32(1) pending his removal from Hong Kong under section 18 arrived in Hong Kong in a ship or aircraft, the Director of Immigration may require the owner of the ship or aircraft or his agent to pay to the Government the expense incurred by it in maintaining that person during his detention.

PART VIII.

OFFENCES AND FORFEITURE.

Prohibition of landing and remaining without permission, and penalty for carrying illegal immigrant.

- 38. (1) Subject to subsection (2), a person who—
- (a) being a person who by virtue of section 7 may not land in Hong Kong without the permission of an immigration officer, lands in Hong Kong without such permission; or
- (b) having landed in Hong Kong unlawfully, remains in Hong Kong without the authority of the Director,

shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for three years.

- (2) A person may land in Hong Kong, without the permission of an immigration officer, for the purpose of examination under section 4(1)(a) in accordance with arrangements in that behalf approved by the Director, and if he submits himself forthwith to such examination shall be deemed for the purposes of subsection (1) not to have landed unless and until permission to land is granted to him.
- (3) The Governor may by order provide that subsection (1) shall not apply to an immigrant who lands from a ship or aircraft in such circumstances as may be specified in the order.
- (4) If a person lands from a ship in contravention of subsection (1)(a)—
 - (a) the captain of the ship; and
 - (b) the owner of the ship and his agent,

shall be guilty of an offence and shall be liable—

(i) on conviction on indictment, to a fine of one hundred thousand dollars and to imprisonment for seven years; and

(ii) on summary conviction, to a fine of one hundred thouon summary and to imprisonment for three years,

sanu sanu lor three years, sanu solution that all reasonable steps had been taken to ensure that all reasonable steps had been taken to ensure the proves that all reasonable steps had been taken to ensure the proves that all reasonable steps had been taken to ensure the provest did not land from the ship in contravention of the provest did not land from the ship in contravention. that persons did not land from the ship in contravention of sub-

39. If a person on board a ship is seeking to land from the section (1). 39. It a person of section 38(1)(a), the captain of the ship in contravention of section shall be liable ship in contra of an offence and shall be liable—shall be guilty of an offence and shall be liable—

on conviction on indictment, to a fine of one hundred on convictions and to imprisonment for seven years;

(b) on summary conviction, to a fine of one hundred thousand dollars and to imprisonment for three years,

unless he proves that he did not know and had no reason to suspect unless he provide was seeking to land in contravention of section that such person was seeking to land in contravention of section 38(1)(a).

40. If a passenger who arrives in Hong Kong in an aircraft does not have a valid travel document, the owner of the aircraft and his agent shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of one thousand dollars.

41. Any person who contravenes a condition of stay in force in respect of him shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for two years.

42. (1) Any person who makes or causes to be made—

(a) to an immigration officer or any other person lawfully acting under or in the execution of Part II, III or IV of this Ordinance:

(b) in any document furnished to the Director or any other immigration officer pursuant to this Ordinance or a requirement made thereunder; or

for the purpose of obtaining, whether for himself or any other person, any travel document, entry permit or reentry permit,

does not believe or representation which he knows to be false or does not believe to be true shall be guilty of an offence.

(2) Any person who—

(a) alters without lawful authority or forges any travel document ment, entry permit or re-entry permit or any document whatsoever permit or re-entry permit or for the purwhatsoever issued, kept or made under or for the purposes of Part II, III or IV of this Ordinance;

Liability of captain of ship carrying persons seeking to land unlawfully.

Aircraft passengers arriving without valid travel document.

Breach of condition of stay.

False statements, forgery of documents and use and possession of forged documents.

- (b) uses for the purposes of Part II, III or IV of this Ordinance any forged, false or unlawfully obtained or altered travel document, entry permit, re-entry permit or other document;
- (c) has in his possession—
 - (i) any forged, false or unlawfully obtained or altered travel document, entry permit or re-entry permit; or
 - (ii) any forged, false or unlawfully altered document whatsoever intended for use for the purposes of Part II, III or IV of this Ordinance,

shall be guilty of an offence.

- (3) A travel document, entry permit or re-entry permit shall be deemed to be unlawfully obtained for the purposes of this section if any person made a false statement or representation for the purposes of or in connexion with an application for the issue or renewal of the same.
- (4) Any person who is guilty of an offence under this section shall be liable—
 - (a) on conviction on indictment, to a fine of ten thousand dollars and to imprisonment for seven years; and
 - (b) on summary conviction, to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for two years.
- (5) In this section, "false" means false in a material particular.

43. (1) Subject to subsection (2), if—

- (a) any person in respect of whom a deportation order is in force is in Hong Kong in contravention of the order; or
- (b) any person who has been placed on board a ship or aircraft under section 25(3) lands from the ship or aircraft before it leaves Hong Kong,

he shall be guilty of an offence and shall be liable—

- (i) on conviction on indictment, to imprisonment for seven years; and
- (ii) on summary conviction, to imprisonment for three years.
- (2) A person who has not been given notice—
- (a) of a deportation order made against him;
- (b) of the rescission of a suspension of the deportation order made against him,

shall not be guilty of an offence under subsection (1)(a).

Breach of deportation order, and landing from ship or aircraft in which removal to be effected. 44. Any person who without reasonable excuse knowingly

Miscellaneous offences.

 $_{\text{travenes}}^{\text{ravenes}}$ 3(1), (3), (4) or (5), section 5(4) or (5), section $_{\text{section}}^{\text{section}}$ 3(1), (2) or (4), section 14(1), section 16(1), section 17(1) contravenes section 3(1), (2) or (4), section 14(1), section 16(1), section 17(1), 6(1), (2) or section 33(1); (2) or (3) or section 33(1);

- any requirements of (3), section 5(1), section 5(1), (3), (6) or (7), section 6(3), section 11(8) or section 15(1); (c) any directions given under section 5(8), section 24(1) or section 25(2); or
- section 25(2); or

- (d) any condition imposed under section 13, the guilty of an offence and shall be liable on conviction to the shall be guilty of twenty thousand dollars. gine of twenty thousand dollars.
- 45. Where a person is convicted of an offence under section 45. Where a partial of section 14(1) and the contraven-44 consisting of the contravention, then, unless he has a reasonable tion continuance of the contravention, he shall be guilty excuse for the offence under section 44 and shall be liable on conviction to be punished accordingly.

Continuance of an offence.

46. A complaint may be made or an information laid in respect of an offence under this Ordinance punishable only on summary conviction within two years from the time when the matter of such complaint or information respectively arose.

Limitation of time for prosecution of summary offences.

47. (1) Where the captain of a ship not exceeding to hundred and fifty gross tons is guilty of an offence under section 38(4) or section 39, the ship shall be liable to forfeiture, whether or not the captain is convicted in respect of such offence.

Forfeiture of ships and vehicles.

- (2) Any vehicle which has been used in the commission of—
- (a) an offence under section 38(1); or
- (b) an offence under section 90(1) of the Criminal Procedure Ordinance where the arrestable offence which a person has committed is an offence under section 38(1) of this Ordinance,

shall be liable to forfeiture, whether or not any person has been convicted: convicted in respect of such offence.

(3) Within twenty-one days of the seizure of any ship or Vehicle which appears to him to be liable to forfeiture under subsection (1) or subsection (2), the Director may serve notice of such beizure on the owner of the ship or vehicle:

Provided that where there is more than one owner of a or vehicle. Ship or vehicle it shall be sufficient for the purposes of this subsection to give notice to one of the owners.

- (4) A notice under subsection (3) shall be deemed to have been duly served if—
 - (a) it is delivered to the person on whom it is to be served;
 - (b) it is sent by registered post addressed to such person at the place of residence or business of such person, if any, known to the Director; or
 - (c) where it cannot be served in accordance with paragraph (a) or (b), the notice is exhibited in the Immigration Department in a place to which the public have access for a period of not less than seven days commencing within twenty-one days of the seizure of the ship or vehicle.
- (5) Within seven days after the service under subsection (3) of a notice of seizure, notice of the seizure of the ship or vehicle shall be published—
 - (a) in the Gazette; and
 - (b) in one newspaper published in Hong Kong in the English language and in one newspaper so published in the Chinese language.
- (6) Where a notice of seizure has been served under subsection (3), any person who has a claim (hereinafter referred to as the claimant) may within thirty days after—
 - (a) the date of the notice, if it was served under subsection 4(a) or (b); or
 - (b) the first day on which the notice was exhibited, if it was served under subsection 4(c),

give notice in writing to the Director that he claims that the ship or vehicle is not liable to forfeiture.

- (7) If, on the expiry of the appropriate period of time specified in subsection (6) for the giving of a notice of claim, no such notice has been given in writing to the Director, the ship or vehicle shall be forfeited forthwith to the Crown.
- (8) A person has a claim for the purposes of this section and section 48 if—
 - (a) he is the owner of the ship or vehicle or the agent of the owner; or
 - (b) he was in possession of the ship or vehicle at the time it was seized.

Where a notice of claim is given under section

Where a notice of claim is given under section

Birector shall apply in the prescribed form to a 48, (1) Where shall apply in the prescribed form to a magisthe Director shall apply in the prescribed form to a magisthe forfeiture of the ship or vehicle and shall a the Director share of the ship or vehicle and shall state in the for the name and address of the claimant as a section the prescribed form to a magis-47(0), the torrestance and address of the claimant as specified the application the name and address of the claimant as specified the application of claim. in the notice of claim.

Determination of applications for forfeiture.

- When any such application is made to a magistrate, the (2) shall issue a summons in the prescribed for (2) When any assume a summons in the prescribed form to the magistrate shall issue a summons in the prescribed form to the magistrate requiring him to appear before a magistrate magistrate snan him to appear before a magistrate on the claimant, requiring him to appear before a conv of the claimant, required on the application, and shall cause a copy of the summons hearing of the Director. nearing to be served on the Director.
 - (3) If, on the hearing of an application under this section—
 - (a) neither the claimant nor any other person appears before the magistrate to make a claim and the magistrate is satisfied that the summons was duly served; or
 - (b) neither the claimant nor any other person satisfies the magistrate that he has a claim,

and the magistrate is satisfied that the ship or vehicle is liable to forfeiture, the magistrate shall order that the ship or vehicle be forfeited to the Crown.

- (4) If, on the hearing of an application under this section—
- (a) a person satisfies the magistrate that he has a claim; and
- (b) the magistrate is satisfied that the ship or vehicle is liable to forfeiture.

the magistrate may order that the ship or vehicle be—

- (i) forfeited to the Crown; or
- (ii) delivered to the owner thereof or his agent.
- (5) If, on the hearing of an application under this section, the magistrate is not satisfied that the ship or vehicle is liable o forfeiture, he shall order that it be delivered to the owner thereof or his agent.
 - (6) On the hearing of an application under this section
 - (a) a certified true copy of the record of the proceedings, including including the decision of the court, in any proceedings in respect in respect of the offence under section 38(1) or (4) or section 30 section 39 of this Ordinance or section 90(1) of the Criminal 5 Criminal Procedure Ordinance shall be admissible in evidence. evidence; and

- (b) a certificate purporting to be signed by the Director of Marine and—
 - (i) certifying that the gross tonnage of a ship does not exceed two hundred and fifty tons; or
 - (ii) specifying the gross tonnage of a ship, shall be admitted in evidence on its production by or on behalf of the Director without further proof, and
 - (iii) until the contrary is proved, it shall be presumed that the certificate is signed by the Director of Marine; and
 - (iv) such certificate shall be prima facie evidence of all matters contained therein.
- (7) Subject to the provisions of this Ordinance, an application under this section shall be deemed for the purposes of the Magistrates Ordinance to be a complaint to which section 8 of that Ordinance applies.

- **49.** (1) Where an application has been made under section 48, a magistrate may, on payment into court by way of security of a sum of money not less in amount than the value of the ship as assessed by the Director of Marine or the value of the vehicle as assessed by the Director, order that the ship or vehicle be delivered to the claimant, subject to a condition that it be re-delivered into the custody of the Director before the date of hearing of the application.
- (2) If a ship or vehicle which has been delivered to a claimant under subsection (1) is not re-delivered to the Director before the date of hearing of the application under section 48, the magistrate hearing the application may, in lieu of ordering that the ship or vehicle be forfeited to the Crown, order that the money paid into court under subsection (1) be forfeited to the Crown.
- Save as provided in subsection (2), the magistrate hearing the application shall, at the conclusion of the proceedings, order that the amount of the money paid into court under subsection (1) shall be repaid to the person who paid it into court.
- 50. (1) The owner of any ship or vehicle forfeited to the Crown under section 47 or section 48 or his agent or the person by whom money forfeited to the Crown under section 49 was paid into court may within six weeks after—
 - (a) the ship, vehicle or money was forfeited to the Crown; or
 - (b) the determination of any appeal against the order for its forfeiture.

(Cap. 227.)

Security in lieu of detention where application made for forfeiture of ship or vehicle.

> Claims for return of forfeited ships, vehicles or money.

writing to the Director of his intention to submit to submit to the forfeited of the forfei give Governor a moral claim in respect of the forfeited ship,

Where the owner of a forfeited ship or vehicle or the whom forfeited money was paid into court has a c money. Where the owner was paid into court has given

(2) whom forfeited money was paid into court has given

person by writing to the Director under subsection (1) and has

person in writing claim to the Governor by the court has given whom to the Director under subsection (1) and has subperson writing to the Governor by lodging it with moral claim to the Governor by lodging it with person writing to the Governor by lodging it with the moral secretary within one month from the date of such managiven notice in moral claim to the control by lodging it with the milited a Secretary within one month from the date of such notice, colonial Sovernor may to Governor may—

Governor

Governor

order the return of the forfeited ship or vehicle to

(a) order or his agent or the return of the factor order the owner or his agent or the return of the forfeited the person by whom it was paid in the owner to the person by whom it was paid into court, as money to the person by whom it was paid into court, as the case may be; or

- direct that the claim be referred to the Governor in Council.
- (3) The Governor in Council, on considering a claim referred no him under subsection (2), may-
 - (a) order the return of the forfeited ship or vehicle to the owner or his agent or the return of the forfeited money to the person by whom it was paid into court, as the case may be; or
 - (b) reject the claim.

PART IX.

MISCELLANEOUS.

51. (1) The Governor may give such directions as he thinks it (either generally or in any particular case) with respect to the exercise or performance by any public officer, not being a judge, a district judge or a magistrate, of any powers, functions or duties under this Ordinance.

Public officers to be subject to Governor's directions.

- (2) Any public officer shall, in the exercise or performance of any powers, functions or duties under this Ordinance, comply with any directions given by the Governor under subsection (1).
- 52. (1) The Director of Immigration may give such direclons as he thinks fit (either generally or in any particular case) with respect to the second with respect to the exercise or performance by any other immigralon officer of any powers, functions or duties under this Ordin-

Immigration officers to be subject to directions of Director of Immigration.

(2) Any immigration officer shall, in the exercise or perlormance of any powers, functions or duties under this Ordinance, comply with any directions given by the Director of Immigration under subsection (1) in addition to complying with directions given by the Governor under section 51(1).

(3) Directions given under subsection (1) shall not be inconsistent with directions given by the Governor under section 51(1).

Review of decisions of public officers.

- 53. (1) Any person aggrieved by a decision, act or omission of any public officer taken, done or made in the exercise or performance of any powers, functions or duties under this Ordinance may by notice in writing lodged with the Colonial Secretary within the time prescribed in subsection (2) object to that decision, act or omission.
- (2) An objection under subsection (1) shall be lodged within the period hereinafter specified after the person aggrieved was informed of the decision, act or omission or the same became known to him (whichever is the earlier), that is to say—
 - (a) within twenty-four hours, in the case of a person who, having committed an offence under section 38(1) (whether or not he has been convicted of that offence), has been in Hong Kong in the opinion of the Director for less than ten days;
 - (b) within fourteen days, in any other case.
- (3) An objection under subsection (1) by a person referred to in subsection (2)(a) shall be considered by the Governor; any other objection under subsection (1) shall be considered by the Governor in Council.
- (4) On consideration of an objection under subsection (1), the Governor or the Governor in Council, as the case may be, may confirm, vary or reverse the decision, act or omission of the public officer or substitute therefor such other decision or make such other order as he thinks fit.
- (5) The Governor in Council may at any time of his own motion vary or reverse any decision, act or omission of any public officer taken, done or made in the exercise or performance of any powers, functions or duties under this Ordinance or substitute therefor such other decision or make such other order as he thinks fit.
- (6) Nothing in this section entitles a person to object under this section to any decision, act or omission of the Governor, the Governor in Council or any court or entitles the Governor in Council to review any decision, act or omission of a court.
- (7) For the removal of doubt, it is hereby declared that the lodging of an objection does not give the person by whom or on

behalf it is lodged any right to land or remain in Hong the decision on the objection of the Governor or Kong pending in Council.

The Governor may suspend the deportant

54. (1) The Governor may suspend the deportation order squares any person on such conditions as he thinks fit, and made against any person of the suspension the deportation order during the continuance of the suspension the deportation order during to be in force.

Suspension of deportation orders.

- (2) The Governor in Council may rescind the suspension of a deportation order, whereupon the deportation order shall again a deportation respect of the person against whom it was made.
- (3) Any police officer who has reason to suspect that a person has contravened any condition subject to which the deportation order made against that person is suspended may arrest such person.
- (4) If a person who has been arrested under subsection (3) is charged with any offence, he shall be brought before a magistrate within forty-eight hours after his arrest.
- 55. (1) The Governor in Council may rescind the deportation order made against any person, but the rescission of the deportation order shall not affect the power of the Governor in Council to make another such order against that person.

Rescission of deportation orders.

(2) In lieu of making a police supervision order under section 3(2) of the Police Supervision Ordinance, the Governor in Council may, on rescinding the deportation order made against any person, require that person to enter into a recognizance in the prescribed form in such amount and with such sureties as the Governor in Council may specify.

(Cap. 224.)

(3) A requirement under subsection (2) shall be deemed for the purposes of the provisions of the Magistrates Ordinance that Ordinance.

(Cap. 227.)

56. (1) For the purposes of this Ordinance, an immigration

Miscellaneous powers of immigration officers.

(a) board and search any ship, aircraft, vehicle or train which has arrived in Hong Kong (not being a ship of (b)

search any person being examined under section 4(1), other than a person who has the right to land in Hong kong by virtue of section 8(1), and any property belonging to such person or under his control;

- (c) detain for not more than seven days any document—
 - (i) produced pursuant to a requirement under section 5(6)(b); or
 - (ii) found on any person searched under paragraph (b) of this subsection;
- (d) arrest and detain any person if he has reason to suspect that such person has committed an offence under this Ordinance;
- (e) seize, remove and detain any thing which may be forfeited under this Ordinance or which is or contains evidence of the commission of an offence under this Ordinance;
- (f) board and search any ship, aircraft, vehicle or train (not being a ship of war or a military aircraft), or enter and search any premises or place, if he has reason to suspect that there is therein—
 - (i) any person who may be arrested under this Ordinance; or
 - (ii) any thing which may be seized under this Ordinance;
- (g) search any person who is or has been or may be arrested or detained under this Ordinance and any property belonging to him or under his control.
- (2) For the purposes of this Ordinance, any public officer may—
 - (a) break open any outer or inner door of or in any premises or place which he is empowered to enter and search;
 - (b) stop and forcibly board any ship, aircraft, vehicle or train which he is empowered to board and search;
 - (c) stop any person whom he is empowered to search;
 - (d) remove by force any person or thing obstructing any arrest, boarding, entry, search, seizure, removal or detention which he is empowered to make;
 - (e) detain every person found in any premises or place which he is empowered to search until the same has been searched:
 - (f) detain every person on board any ship, aircraft, vehicle or train which he is empowered to search, and prevent any person from approaching or boarding such ship, aircraft, vehicle or train, until it has been searched.

No female shall be searched under this section except (3) No and no person shall be searched under this section (3) and no phieces to being so (3) No female shall be searched under this section except and no person shall be searched under this section in by a female and no objects to being so searched.

by a female shall be searched.

by a female shall be searched. by a female and no policity snan be searched und by a female and he objects to being so searched.

By a female and no policity snan be searched und the objects to being so searched.

where a document is detained under subsection (1)(c),

(4) where whom it was produced or on whom it was Where a document is detained under subsection (1)(c),

(4) Where whom it was produced or on whom it was found

the person by with a photographic copy of such document

the person by with a photographic copy of such document. the person by whom it was found the person by with a photographic copy of such document if the person be supplied with a photographic copy of such document if the person be supplied and makes payment therefor, and the constant of the person by whom it was found the person by which it was found the person by w the Property and makes payment therefor, and the copy so shall be made in his presence. he so requests and shall be made in his presence.

57. (1) Any police officer authorized in writing by the

57. (1) Any police may exercise the powers conferred on an commissioner of Police may exercise the powers conferred on an commission officer by section 3(2), section 4(1). commissioner of section 3(2), section 4(1), section 5(3), (6) immigration officer by section 18(1)(a), section 24(1)(a) immigration of the control of the c or (1), section 32(1) or section 56(1).

(2) An authorization given by the Commissioner of Police (2) An audice officer to a police officer by name or under subsection (1) may be given to a police officer holding such made to any police officer holding such made. mder subsection (1) may be given to any police officer holding such rank or performing may be given to any police officer may specify. may be given to any performing such duties as the Commissioner may specify, and may extent to such duties as the complexion of those all the powers specified in subsection (1) or to such of those powers as the Commissioner may specify.

- (3) The Commissioner of Police may, after consultation with the Director of Immigration, give such directions as the Director may specify to police officers authorized under this section to exercise any of the powers of an immigration officer.
- (4) A police officer shall, in the exercise of any powers which he is authorized under this section to exercise, comply with any directions given by the Commissioner of Police under subsection (3) in addition to complying with directions given by the Governor under section 51(1).
- (5) Directions given under subsection (3) shall not be inconsistent with directions given by the Governor under section 51(1).
- (6) In this section, "Commissioner of Police" includes any deputy commissioner of police, senior assistant commissioner of police or assistant commissioner of police.
- 58. (1) For the purposes of this Ordinance, the officer in command of any of Her Majesty's ships of war and any person under his a under his command may board and search any ship, not exceeding five hundred five hundred gross tons and not being a ship of war, which is proceeding through the waters of Hong Kong.

(2) Where the officer in command of one of Her Majesty's ships of war has reason to suspect that any ship not exceeding five hundred in the commishundred gross tons is being or has been used in the commisExercise by police officers of certain powers of immigration officer.

Powers of Her Majesty's naval officers.

sion of an offence under section 38(1) or that any person on board such a ship is seeking to land in contravention of section 38(1)(a), such officer and any person under his command may—

- (a) seize the ship and detain it until it can be delivered to an immigration officer or police officer; and
- (b) detain any person found on the ship until he can be delivered into the custody of an immigration officer or police officer.
- (3) Any such officer and any person under his command may—
 - (a) stop and forcibly board any ship which he is empowered to board and search;
 - (b) remove by force any person or thing obstructing any boarding, search, seizure or detention which he is empowered to make;
 - (c) detain any person found on any ship which he is empowered to search until it has been searched.

Power to make regulations.

- **59.** The Governor in Council may make regulations for all or any of the following purposes—
 - (a) providing for any matter or thing which is to be or may be prescribed under this Ordinance;
 - (b) the issue, in such form as the Director of Immigration may determine, of certificates of identity, emergency passports, entry permits, re-entry permits and other documents;
 - (c) the fees payable in respect of the issue or renewal of documents issued by or on behalf of the Director of Immigration or in respect of visas or any other matters arising under this Ordinance;
 - (d) generally for the better carrying out of the purposes of this Ordinance.

Designation of approved immigration anchorages and approved landing places. 60. The Governor may by order designate the places which shall be approved immigration anchorages and approved landing places for the purposes of this Ordinance.

Travel document to bear visa.

61. (1) Subject to subsection (2) and without prejudice to any other provision of this Ordinance, a travel document shall not be valid for the purposes of this Ordinance unless it bears a visa which was issued by or on behalf of the Director of Immigration and is in force on the date on which the person to whom the travel document relates arrives in Hong Kong.

The Director of Immigration may exempt from subsec-The Director of any class or description of person.

(2) any person or any class or description of person.

(1) For any of the purposes of this Ordinance, if a person 62, (1) For section 7 may not land in Hong Kong with 62. (1) For any of the purposes of this Ordinance, if a person of section 7 may not land in Hong Kong without who by virtue of an immigration officer does not produce when a lating to himself when by virtue of section, and failu in Hong Kong without who by virtue of an immigration officer does not produce an the permission of relating to himself when required to do so the arrive card relating to police officer and to himself when required to do so by an identity agree officer, such person shall be described in the permission officer or police officer, such person shall be described in the person of the person the Percard relating police officer, such person shall be deemed, immigration officer or proved, to have landed in Hong to in in the contrary is proved, to have landed in Hong Kong in the contrary is proved, to have landed in Hong Kong $_{\text{unlaw}fully}.$

(2) For any of the purposes of this Ordinance, if a person

(2) For any section 7 may not land in Hong Kong without who by virtue of an immigration officer is on board a section of an immigration officer is on board a section of an immigration of an immigration of a section of an immigration of a section of a section of an immigration of a section o who by virtue of section immigration officer is on board a ship pro-the permission of the waters of Hong Kong, such person in prothe permission of the waters of Hong Kong, such person shall be reeding to be seeking to land in contravention of deemed to be seeking to land in contravention of section 38(1)(a) mless it is proved that—

- (a) he was a member of the crew of the ship;
- (b) he was ordinarily resident in Hong Kong;
- (c) he was in possession of a travel document, entry permit or re-entry permit; or
- (d) the ship was leaving Hong Kong.
- 63. (1) Any document purporting to be—
- (a) a removal order or a deportation order signed by the Governor or the Clerk of Councils; or
- (b) a copy of a removal order or a deportation order certified by the Colonial Secretary or the Clerk of Councils to be a true copy of the removal order or deportation order,

shall be admitted in evidence in any proceedings on its production without further proof, and until the contrary is proved it shall be presumed that the removal order or deportation order was made against the person named and on the date specified therein.

- (2) A certificate purporting to be made for the purposes of this subsection and to set out—
 - (a) a requirement made in writing under section 5(1), (3) or (7), section 6(3) or section 15(1);

directions given in writing under section 5(8) or section

any exemption granted under section 5(9), section 11(9) or section 14(2) to any class or description of persons,

Presumptions.

Evidence of certain acts under Ordinance.

and purporting to be signed by the Director of Immigration shall be admitted in evidence in any proceedings on its production without further proof, and—

- (i) until the contrary is proved, it shall be presumed that the certificate was signed by the Director of Immigration and that the requirement was made or the directions given to the person named and on the date specified in the certificate or that the exemption was granted and was in force on the date so specified, as the case may be; and
- (ii) the certificate shall be prima facie evidence of the requirement, directions or exemption.
- (3) A certificate purporting to be made for the purposes of this subsection and to set out directions given in writing under section 25(2) and purporting to be signed by the Director of Immigration shall be admitted in evidence in any proceedings on its production without further proof, and—
 - (a) until the contrary is proved, it shall be presumed that the certificate was signed by the Director of Immigration and that the directions were given to the person named and on the date specified in the certificate; and
 - (b) the certificate shall be prima facie evidence of the directions.

Burden of proving certain matters.

64. If—

- (a) in any proceedings for an offence under this Ordinance or in any other proceedings under this Ordinance; or
- (b) in any proceedings with reference to any act done or proposed to be done under this Ordinance,
- a person claims that he-
 - (i) is a Hong Kong belonger;
 - (ii) is not an alien;
 - (iii) is a United Kingdom belonger;
 - (iv) is a resident United Kingdom belonger;
 - (v) is a Chinese resident;
 - (vi) has been ordinarily resident in Hong Kong for three years or more than three years:
 - (vii) is exempt from any provision of this Ordinance or belongs to a class or description of persons who are exempt from any provision of this Ordinance:
 - (viii) is an alien to whom section 14(1) or section 16(1) does not apply;

(ix) is a person to whom section 38(1)(a) does not apply by is a person to der under subsection (3) of that section, the onus of proving the same shall lie on that person.

65. Any sum of money due under a recognizance entered 65. Any sum with a requirement under section 11(8) or in accordance with a requirement under section 11(8) or 26(1) may be recovered in the District Court into in accordance be recovered in the District Court as a debt section 12 Crown. due to the Crown.

Recovery of moneys due under recognizance.

66. The Ordinances specified in the First Schedule are amended in the manner specified therein.

Repeals and amendments. First Schedule.

67. The Second Schedule shall have effect for the purposes of transition to the provisions of this Ordinance from the provisions of the Ordinances hereby repealed.

Transitional provisions. Second Schedule.

FIRST SCHEDULE.

[s. 66.]

REPEALS AND AMENDMENTS.

Ordinance. Chapter.

Repeal or amendment.

Mental Health Ordinance.

Section 53(2) is amended by deleting paragraph (f) and substituting the following-

> "(f) detained in any place by virtue of the Immigration Ordinance 1971.".

Registration of Persons Regulations.

Regulation 20 is revoked.

224 Police Supervision Ordinance.

- 1. Section 2 is amended by inserting the following definition after the definition of "court"—
 - ""deportation order" means a deportation order under the Immigration Ordinance 1971;".
- 2. Section 3 is amended by deleting subsections (1) and (2) and substituting the following-
 - "(1) Where the Governor in Council is satisfied that a deportation order may be made against any person, he may, in lieu of making the deportation order, make a police supervision order against that person.

Chapter. Ordinance.

Repeal or amendment.

- (2) When—
- (a) the Governor in Council rescinds the deportation order made against any person; or
- (b) the Governor suspends the deportation order made against any person,

the Governor in Council may make a police supervision order against that person.".

- 3. Section 5 is amended by deleting subsection (4) and substituting the following—
 - "(4) If—
 - (a) a deportation order is made against a person against whom a police supervision order has been made; or
 - (b) a police supervision order has been made against a person on the suspension of the deportation order made against him and the suspension is rescinded by the Governor in Council,

the police supervision order shall cease to have effect.".

- 4. Section 6 is amended in the proviso to subsection (1) by deleting "the Governor,".
- 5. Section 12 is amended by deleting subsection (3) and substituting the following—
 - "(3) A person who is prohibited from re-entering the Colony by virtue of subsection (2)(b) shall be deemed for the purposes of the Immigration Ordinance 1971 to be a person in respect of whom a deportation order for life is in force and to have had notice thereof before his departure from the Colony."
- 6. Section 17 is amended by deleting "the Colonial Secretary," wherever it occurs.

Ordinance.

Repeal or amendment.

Chapter. Prison Rules. 234

239

240

241

243

- Rule 188(1) is amended by deleting sub-paragraph (ea) and substituting the following-
 - "(*ea*) on their detention virtue of the Immigration Ordinance 1971;".
- Rule 215 is amended by deleting paragraph (a).

Deportation (British Subjects) Ordinance. The Ordinance is repealed.

Deportation of Aliens Ordinance.

The Ordinance is repealed.

Emergency (Royal Navy) Police Powers Regulations.

The Regulations are revoked.

Immigration (Control and Offences) Ordinance.

The Ordinance is repealed.

280

Training Centres Ordinance. Section 8(4) is amended by deleting ", other than the Deportation of Aliens Ordinance,".

SECOND SCHEDULE.

[s. 67.]

TRANSITIONAL PROVISIONS.

1. In this Schedule—

"commencement date" means the date on which this Ordinance comes into operation;

"Deportation (British Subjects) Ordinance", "Deportation of Aliens Ordinance" and "Immigration (Control and Offences) Ordinance" the mean respectively the Deportation (British Subjects) Ordinance, the Deportation (British Subjects) Deportation of Aliens Ordinance and the Immigration (Control and Offences) Ordinance repealed by this Ordinance.

2. Section 4(1)(a) shall have effect as if it included a reference to a person who arrived in Hong Kong before the commencement date, being person who arrived in Hong Kong before the commencement date was being a person who arrived in Hong Kong before the commencement date, examined or final before the commencement date was being examined or further examined under section 11 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance or was about to be so examined or the examined or durther examined or was about to be so examined or directly examined to the examined or the further examined; and the provisions of this Ordinance shall apply to any such person accordingly.

Section 4(1)(a).

3. The references in section 5(4)(a) and 5(5)(a) to an entry permit and a re-entry permit include references to an entry permit issued und include references to an entry permit and a re-entry permit issued under the references to an entry permit and a re-entry of the references. permit issued under the Immigration (Control and Offences) Ordinance.

Section 5(4)(a) & (5)(a).

Section 9(1)(b).

4. Section 9(1)(b) shall have effect as if the references to a person having been refused permission to land in Hong Kong and having been given permission to land in Hong Kong included references to having been refused permission to enter Hong Kong under the Immigration (Control and Offences) Ordinance or the repealed Immigrants Control Ordinance and to having been given permission to enter Hong Kong under either of those Ordinances.

Section 10(2).

5. Section 10(2) shall have effect as if it included a reference to a serviceman who ceased to be such before the commencement date, being a serviceman who had not made an application under section 38 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance before that date or whose application had not been determined under the said Ordinance before that date.

Section 11(2).

6. Any conditions imposed in respect of a person who entered Hong Kong before the commencement date under section 15 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance and in force immediately before that date (whether the same were imposed at the time of entry or subsequent thereto) shall, subject to section 8(2), continue in force and have effect as if they were conditions of stay imposed under section 11(2) of this Ordinance; and the provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 14(1).

7. Section 14(1) shall have effect as if it included a reference to an alien who is in Hong Kong on the commencement date, being an alien who had become liable before that date to comply with section 25(1) of the Immigration (Control and Offences) Ordinance but had not complied therewith.

Section 16.

8. Section 16 shall have effect as if the references to particulars furnished in an arrival card and to particulars furnished in the prescribed form pursuant to section 14(1) include respectively references to corresponding particulars furnished to the Director or to the former immigration officer or to the former Registrar of Aliens in accordance with the Immigration (Control and Offences) Ordinance or the repealed Immigrants Control Ordinance or a requirement made under either of those Ordinances.

Sections 18, 24 & 32(1).

9. Sections 18, 24 and 32(1) shall apply to a person, not being a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), who before the commencement date has been refused permission to enter Hong Kong under the Immigration (Control and Offences) Ordinance as they apply to a person who is refused permission to land under this Ordinance.

Section 18(1)(b).

10. Section 18(1)(b) shall have effect, except in the case of a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), as if it included a reference to a condition imposed under section 15 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance and in force immediately before the commencement date, being a condition making the same requirement as the condition of stay referred to in the said section 18(1)(b); and the provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 19(1)(b).

11. Section 19(1)(b) shall have effect as if it included a reference to a person who has contravened section 3(1)(a)(ii) or (b) of the Immigration (Control and Offences) Ordinance or any condition imposed under section 15 of the said Ordinance and in force immediately before the commencement date (whether such condition was imposed at the time of entry or subsequent thereto), but in whose case an order has not been made under

of the said Ordinance; and the provisions of this Ordinance of this Ordinance order made in respect of a port

Any order made in respect of a person under section 43(4) of 12. Any order land Offences Ordinance, not being a person the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), shall, in force immediately before the commencement date, continue in force in force effect for all purposes of this Ordinance as if it were a removal and have effect of that person under section 19 of this Ordinance as if the continue in force and have made in respect of that person under section 19 of this Ordinance

Section 19.

of that person under section 19 of this Ordinance.

Any deportation order made against a person under the Deportation of Aliens Ordinance.

Section 20(1).

13. Any deporta-(British Subjects) Ordinance or the Deportation of Aliens Ordinance in force immediately before the commencement date shall continue and in force and have effect for all purposes of this Ordinance as if it were in force adeportation order made under section 20(1) of this Ordinance.

14. Sections 19(4) and 20(7) shall have effect as if—

the reference to permission to land in Hong Kong included a reference to permission to enter Hong Kong given under the Immigration (Control and Offences) Ordinance;

Sections 19(4) and 20(7).

(b) the reference to authority to remain in Hong Kong included a reference to a permit of the Director granted under the Immigration (Control and Offences) Ordinance.

15. A person, not being a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), who immediately before the commencement date is on board a ship or aircraft, having been placed thereon with a view to his removal from Hong Kong in accordance with the Immigration (Control and Offences) Ordinance, the Deportation (British Subjects) Ordinance or the Deportation of Aliens Ordinance or any order or requirement made or issued thereunder, shall be deemed to have been placed thereon under section 24(2) or section 25(3), as the case may be, and it shall be presumed that an immigration officer or police officer has made a requirement under section 33 of this Ordinance; and the

Sections 24(2), 25(3) & 33.

16. Any person who immediately before the commencement date is detained under section 13(1)(a) of the Immigration (Control and Offences) Ordinance may, if any member of the Immigration Service of or above the rank of chief immigration officer or a police officer of or above the rank of assistant commissioner of police is satisfied as to the matters referred to in section 26(a), be detained on the authority of such member of police officer for a total period of seven days, taking account of the period for which such person had been detained before the commence-

provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 26.

nent of this Ordinance.

17. A person who is being detained immediately before the comnencement date—

section 5(3) of

Section 29(2).

- (a) following his arrest on a warrant issued under section 5(3) of the Deposited (a) Ordinance; or
- the Deportation (British Subjects) Ordinance; or

 in accordance with the direction of a judge, court or magistrate
 given under and the Ordinance, issued

given under section 7 of that Ordinance, in respect of him on the commencement date under section 29(2); and provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 29(2).

18. A person who is being detained immediately before the commencement date under the authority of a warrant issued under section 4 or 5 of the Deportation of Aliens Ordinance may continue to be detained as if a detention warrant had been issued in respect of him on the commencement date under section 29(2); and the provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 32(3).

19. A person who is being detained immediately before the commencement date under section 9(2) of the Deportation (British Subjects) Ordinance or section 8(2) of the Deportation of Aliens Ordinance may continue to be detained as if his detention had been authorized by the Colonial Secretary under section 32(3) of this Ordinance.

Section 32(3).

20. A person who is being detained immediately before the commencement date under section 43(4) of the Immigration (Control and Offences) Ordinance may, unless he is a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), continue to be detained as if his detention had been authorized by the Colonial Secretary under section 32(3) of this Ordinance.

Section 33.

21. Section 33 shall apply to a person, not being a person who has the right to land in Hong Kong by virtue of section 8(1), who before the commencement date has been refused permission to enter Hong Kong under the Immigration (Control and Offences) Ordinance as it applies to a person who has been refused permission to land in Hong Kong under this Ordinance; and it shall be presumed that an immigration officer has made a requirement under the said section.

Section 38(1)(b).

22. The reference in section 38(1)(b) to the authority of the Director includes a reference to a permit of the Director granted under the Immigration (Control and Offences) Ordinance.

Section 42(2)(a).

23. The reference in section 42(2)(a) to a travel document, entry permit, re-entry permit or other document issued, kept or made under or for the purposes of Part II, III or IV of this Ordinance includes a reference to a travel document, entry permit, re-entry permit or other document issued, kept or made under or for the purposes of the Immigration (Control and Offences) Ordinance.

Section 42(2)(b) & (c).

24. The references in section 42(2)(b) and (c) to a travel document, entry permit or re-entry permit include references to a travel document, entry permit or re-entry permit issued under the Immigration (Control and Offences) Ordinance.

Section 47(1) & (2).

25. Section 47(1) and (2) shall have effect as if they included, respectively, a reference to a ship not exceeding two hundred and fifty gross tons, and a vehicle, which has been used in the contravention or attempted contravention of any of the provisions of the Immigration (Control and Offences) Ordinance (whether or not any person has been convicted of such contravention or attempted contravention), being a ship or vehicle in respect of which notice of seizure has not been served before the commencement date under section 46(2) of the said Ordinance; and the provisions of this Ordinance shall apply accordingly.

Section 55(2).

26. Any condition imposed under section 17(3) of the Deportation of Aliens Ordinance and in force immediately before the commencement date shall, if it has not been complied with, be deemed to be a requirement under section 55(2) of this Ortinance; and any recognizance entered

with an order under the said section 17(3) and in force the commencement date shall be deemed to be in accordance with a requirement of the commencement accordance with a requirement of the commencement of in accordance with an order under the said section 17(3) and in force the commencement date shall be deemed to be a specific production of accordance with a requirement under section of the continue in force for the continue of the continue of the continue in force for the continue of in accordance with a requirement under section in accordance with a requirement under section and shall continue in force for the remainder recognizance Ordinance would have continued in force in would have continued in force in the remainder of this or which it would have continued in force in the remainder of into in accordance with a requirement under section shall continue in force for the remainder of recognizance ordinance and shall continued in force in accordance of the said section 17(3). ordinance and shall continue in force for the remainder of section which it would have continued in force in accordance with sign period for the said section 17(3). the period under the said section 17(3).

rorder under this references in section 56(1)(d) and (e) to an offence under this 27. References to an offence under the Immigration (C) References in Section 30(1)(a) and (e) to an offence under this 27. References to an offence under the Immigration (Control ordinance ordinance) Ordinance.

Section 56(1)(d)& (e).

Ordinance. Office Supervision order made under section 3(1) or (2) of 28. Supervision Ordinance and in force immediately has 28. Any police supervision Ordinance and in force immediately before the police Supervision Ordinance shall continue in force and have the mencement of the Police Supervision Ordinance shall continue in force and have the mencement of the Police Supervision Ordinance and have the mencement of the Police Supervision Ordinance and have the mencement of the Police Supervision Ordinance and in force and have the mencement of the Police Supervision Ordinance and in force immediately before the mencement of the Police Supervision Ordinance and in force immediately before the mencement of the Police Supervision Ordinance and in force immediately before the mencement of the Police Supervision Ordinance and in force immediately before the mencement of the police Supervision Ordinance and in force and have the mencement of the police Supervision Ordinance and in force and have the mencement of the police Supervision Ordinance and in force and have the mencement of the police Supervision Ordinance and the police Ord police Supervision Ordinance shall continue in force and have effect the police Supervision Ordinance as if it was commencement of the Police Supervision Ordinance as if it was commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was commenced in purposes of the Ordinance as if it was commenced in purposes of the Ordinance as if it was commenced in purposes of the Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in force and have effect the commenced in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in purposes of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in the purpose of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in the purpose of the purpose of the Police Supervision Ordinance as if it was continued in the purpose of the purpose the remement of this Ordinance and have effect commencement of the Police Supervision Ordinance as if it were made for all purposes of the Ordinance as amended by section section 3(1) or (2) of that Ordinance as amended by section community purposes of the foliate of that Ordinance as if it were made for all purposes 3(1) or (2) of that Ordinance as amended by section 66.

Police Supervision Ordinances. 3(1) & (2).

Passed by the Hong Kong Legislative Council this 13th day of October, 1971.

R. J. FRAMPTON, Clerk to the Legislative Council.

This printed impression has been carefully compared by me with the bill, and is found by me to be a true and correctly printed copy of the said bill.

> R. J. FRAMPTON, Clerk to the Legislative Council.